

بروزترین و برترین  
سایت کنکوری کشور

[WWW.KONKUR.INFO](http://WWW.KONKUR.INFO)

**K**onkur  
**.info**

<https://konkur.info>

## \* قواعد درس دوم \_ عدد و معدود \*

\* در عربی همانند زبان فارسی، دو نوع عدد داریم:

**الف)** اعداد اصلی ( شمارشی ) که برای شمارش بکار می‌رود؛ واحد، اثنان، ثلاثة و ....

**ب)** اعداد ترتیبی که برای بیان کردن ترتیب و درجه بکار می‌رود: الاول، الثاني، الثالث و ...

\* در عربی به اسمی که قصد شمردن آن را داریم، معدود می‌گوییم ﴿ اربعة تلاميذ. / اثنا عشر كتاباً / ﴾ اینجا کلمات

« تلاميذ، كتاباً » معدود هستند.

## \* اعداد اصلی ( شمارشی )

\* معدود در همه ی اعداد اصلی، به غیر از عدد یک و دو، بعد از عدد می آید :

كُرسى واحد. ( یک صندلی ) / قلمان اثنان ( دو مداد ) / نافذتان اثنان ( دو پنجره )

اینجا به ترتیب کلمات « کرسی، قلمان، نافذتان » معدود هستند و قبل از عدد قرار گرفته اند، اما دقت کنید که فقط در اعداد اصلی یک و دو معدود قبل از عدد می آید، و در سایر اعداد ابتدا عدد و سپس معدود می آید.

مثال: خمسة كُتب. ﴿ خمسة : عدد / كُتب : معدود

\* اعداد اصلی یک و دو برای معدود خودشان بعنوان صفت محسوب میشوند:

رجلين اثنین ﴿ اثنین : صفت

﴿ بنابراین چون در عدد یک و دو، عدد و معدود بعنوان موصوف و صفت هستند باید در تعداد و جنسیت با هم مطابقت داشته باشند.

شجرة واحدة ﴿ هردو مفرد مؤنث III کتابان اثنان ﴿ هردو مثنی مذکر

\* گاهی عدد ها بدون « ة » می آیند که در معنی آن تاثیری ندارد. ﴿ وَ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ.

( و قطعاً به موسی ۹ نشانه ی آشکار بخشیدیم. ) ﴿ اینجا کلمه ی « تسع » بدون « ة » آمده است.

\* برای یادگیری سریعتر قواعد معدود از شعر زیر استفاده میکنیم ﴿

۱- ز سه تا ده همه جمع است و مجرور

۲- ز ده تا صد همه فرد است و منصوب

۳- ز صد برتر همه فرد است و مجرور

\* توضیحات مربوط به شعر صفحه قبل :

۱- یعنی معدود اعداد ۳ تا ۱۰ باید جمع و مجرور باشد ( البته در ترجمه نباید معدود را بصورت جمع ترجمه کنیم)

مثال: خمسة أمتارٍ ( شش متر) اَمْتَارٍ معدود و به شکل جمع و مجرور میباشد.

جمع مذکر سالم: باید آخر آن ( ینَ ) داشته باشد.

\* ویژگیهای یک اسم جمع و مجرور

جمع مونث سالم و جمع مکسر: حرکت حرف آخرشان \_\_\_ یا \_\_\_ باشد.

\* از سه تا ده عدد و معدود از لحاظ جنسیت باید برعکس همدیگر باشند یعنی با معدود مذکر، عدد مونث و با معدود مونث، عدد مذکر می آید؛

مثال: خمس نوافذٍ ( مفرد نوافذ کلمه ی نافذة و مونث هست پس باید عدد بصورت مذکر بیاید)

سِتة آیامٍ: ( مفرد ایام کلمه ی یوم و مذکر هست پس باید عددش بصورت مونث بیاید)

۲- یعنی معدود اعداد ۱۱ تا ۹۹ بصورت مفرد و منصوب می آید اَحَدَ عَشَرَ كُوبًا اینجا کوباً معدود و به شکل

مفرد و منصوب آمده است. ( منظور از منصوب بودن یک کلمه مفرد این است که حرکت حرف آخر آن \_\_\_ یا \_\_\_ باشد. )

۳- یعنی معدود اعداد ۱۰۰ و بالاتر از ۱۰۰ ( فقط اعداد رند ) بصورت مفرد و مجرور می آید لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ

( شب قدر بهتر از هزار ماه است. ) اینجا کلمه ی « شهر » معدود هست و چون عدد « ألف » از ۱۰۰ به بالا هست پس باید معدودش هم بصورت مفرد و مجرور بیاید. ( منظور از مجرور بودن یک کلمه مفرد این است که حرکت حرف آخر آن \_\_\_ یا \_\_\_ باشد. )

\* قواعد معدود اعداد غیر رند بالاتر از ۱۰۰ در سطح کتاب درسی نیست.

\* به اعداد بیست، سی، چهل، پنجاه، شصت، هفتاد، هشتاد، نود، « عقود » میگوییم: ثلاثین یا ثلاثون؛ ۳۰ /

خمسون یا خمسين: ۵۰ / تسعون یا تسعين: ۹۰

\* اعداد عقود با توجه به جایگاهی که در جمله دارند، آخرشان « ونَ » یا « ینَ » میگیرند که معنی آن فرقی ندارد.

\* در عربی، یکان قبل از دهگان می آید:

مثال: جاء أحدٌ و أربعون تلميذاً. ( چهل و یک دانش آموز آمدند. ) اینجا همانطور که مشاهده میکنید ابتدا یکان ( واحد ) و بعد دهگان ( اربعون ) آمده است.

مذکر: اِثْنَانِ ، اِثْنَيْنِ  
 \*معادل‌های عدد دو (۲)  
 مؤنث: اِثْنَانِ ، اِثْنَيْنِ

! البته کلمه ی « اِثْنَيْنِ » گاهی اوقات به معنی « دوشنبه » هست که در جمله قابل تشخیص میباشد.

اِشْتَرَيْتُ كِتَابَيْنِ اِثْنَيْنِ : دو کتاب خریدم.

ذَهَبْتُ إِلَى طَهْرَانَ فِي يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ : در روز دوشنبه به تهران رفتم.

مذکر: أَحَدٌ عَشَرَ  
 \*معادل‌های عدد (۱۱)  
 مؤنث: إِحْدَى عَشْرَةَ

مذکر: اِثْنَا عَشَرَ ، اِثْنَيْ عَشَرَ  
 \*معادل‌های عدد دوازده (۱۲)  
 مؤنث: اِثْنَتَيْ عَشْرَةَ ، اِثْنَا عَشْرَةَ



\*معادل‌های عدد ۱۰۰: مِئَةٌ ، مِائَةٌ  
 \*معادل‌های عدد ۲۰۰: مِئَتَانِ ، مِئَتَيْنِ

\*معادل‌های عدد ۲۰۰۰: اَلْفَانِ ، اَلْفَيْنِ

\*اگر بعد از عدد ۲۰۰ و ۲۰۰۰ معدود ذکر شود، در اینصورت حرف ( ن ) از آخر آنها حذف می شود.

مثال: مِئَتَيْ كِيلُومِترٍ : ۲۰۰ کیلومتر // اَلْفَى سِيارَةٍ : ۲۰۰۰ اتومبیل

(\* برخی اعداد که معادل‌های مختلف دارند بدلیل شرایط مختلف قواعدی می باشد و گرنه معنی آنها یکسان است.)

## \* اعداد ترتیبی

\* اعداد ترتیبی در اکثر مواقع همراه با « ال » می آیند؛ الاول ، السادس، التاسع و ....

\* در اعداد ترتیبی معمولاً اول معدود و سپس عدد می آید.

\* اگر عدد ترتیبی بعد از معدود آمده باشد، آن عدد نقش صفت خواهد داشت.

مثال ﴿ الدَّرْسُ الثَّامِنُ؛ درس هشتم ﴾ اینجا کلمه ی « الثامن » برای کلمه ی « الدرس » صفت محسوب میشود.

\* در اعداد ترتیبی دو رقمی مانند اعداد اصلی دو رقمی ابتدا یکان و سپس دهگان می آید.

الخامس و الثلاثون : سی و پنجم

\* اعداد عقود اصلی و ترتیبی یکسان هستند با این تفاوت که اعداد عقود ترتیبی همراه با « ال » می آیند؛ العشرون: بیستم

/ الثلاثون : سی ام و ....

\* عدد ترتیبی ( الأَوَّل ) در حالت مؤنث به شکل ( الأولى ) می آید ولی اعداد دوم تا نوزدهم با افزودن « ة » به آخرشان تبدیل به مؤنث می شوند.

### \* نکات کلی اعداد \*

\* اعداد عقود چه اصلی باشند و چه ترتیبی، برای مذکر و مؤنث یکسان به کار می روند.

مثال : سِتُّونَ طالِباً / سِتُّونَ طالِبَةً

\* برای بیان درصد ( % ) به عربی، ابتدا عدد صحیح را مینویسیم و بعد از آن عبارت « فِي المِئَةِ » را می آوریم.

مثال « عَشْرُونَ فِي المِئَةِ؛ بیست درصد // ثَمَانِينَ فِي المِئَةِ؛ هشتاد درصد // ثَلَاثٌ وَ اربعون فِي المِئَةِ؛ چهل و سه درصد

\* هنگام بیان اعداد چند رقمی به حروف، هر جا در فارسی از حرف ( و ) استفاده میکنیم در عربی هم باید همانجا و به همان تعداد حرف ( وَ ) را به کار ببریم :

مثال : ١٣٩٩ ﴿ هزار و سیصد و نود و نه ﴾ ألف و ثلاثمئة و تسع و تسعين

### \* بیان چهار عمل اصلی ریاضی

+ برای جمع از کلمه ی « زائد »

× برای ضرب از کلمه ی « ضرب فی » یا « فی »

- برای تفریق از کلمه ی « ناقص »

÷ برای تقسیم از کلمه ی « تقسیم علی »

و برای بیان مساوی از فعل « یساوی » استفاده میکنیم.

مثال: أَحَدَ عَشَرَ نَاقِصَ سِتَّةَ یُسَاوِی خَمْسَةَ ۵ = ۱۱ - ۶ // ثلاثة و سبعون زائد سبعة یساوی ثمانین.  $73 + 7 = 80$

### \* بیان ساعت به عربی:

\* برای بیان ساعت (غیر از دقیقه) از اعداد ترتیبی و برای بیان دقیقه از اعداد اصلی استفاده میکنیم.

مثال: الساعة الثانية و اثنان و ثلاثون دقيقة (ساعت دو و سی و دو دقیقه)

! البته ساعت یک را باید با عدد اصلی بیان کنیم «الساعة الواحدة»

### \* کارگاه ترجمه \*

۱\_ در زبان فارسی، معدود فقط بحالت مفرد می آید، بنابراین معدود عربی به هر شکلی که باشد، آنرا بصورت مفرد ترجمه میکنیم.

ثلاثة تلاميذ. «سه دانش آموز» // ثلاثة عشر كتاباً. «سیزده کتاب» // خمس مجلات. «پنج مجله»

۲\_ گاهی یک حرف اضافه بعد از فعل می آید که معنی فعل را تغییر میدهد: جاء

جاء؛ آمد. / جاء ب؛ آورد.

ذهب؛ رفت. / ذهب ب؛ برد.

قام؛ ایستاد، بلند شد. / قام ب؛ پرداخت، اقدام کرد.

! دقت کنید که گاهی بین فعل و حرف اضافه فاصله می افتد ولی این فاصله در معنی آن تاثیری ندارد.

مثال: جاءهم بالحق؛ حق را برایشان آورد.

اینجا بین فعل جاء و حرف اضافه ی « ب » توسط ضمیر « هم » فاصله افتاده ولی معنی فعل « جاء ب » تغییری نکرده است.

بروزترین و برترین  
سایت کنکوری کشور

[WWW.KONKUR.INFO](http://WWW.KONKUR.INFO)

**K**onkur  
**.info**

<https://konkur.info>